

# Cómo mantener seguros a los niños pequeños al viajar en coche



*Los accidentes de tránsito son una causa principal de muerte en niños pequeños en los Estados Unidos. Podemos prevenir muchas de estas muertes y lesiones acatando algunas reglas simples.*



## **Nunca sostenga en su regazo a un bebé o niño pequeño cuando viaja en coche.**

Use siempre un asiento de seguridad para coche, clasificado por la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA por sus siglas en inglés). Los asientos de seguridad para niños reducen el riesgo de muerte en los accidentes de tránsito en un 71% para bebés y en un 54% para niños de entre 1 año y 4 años de edad. El mejor asiento de seguridad es uno de uso fácil, que se ajusta apropiadamente a su hijo y a su vehículo. La Ley de Protección de Niños Pasajeros de 2004 en Illinois estipula que:

- Los niños menores de 8 años que pesan menos de 18 kilos deberán usar un asiento aprobado de seguridad para el coche. Use un asiento que 'mire' hacia atrás para los bebés y uno que 'mire' hacia adelante para los niños de 1 ó 2 años. Use un asiento elevado que 'mire' hacia adelante, junto con los cinturones de seguridad del regazo y del hombro del vehículo, para los niños de entre 3 y 5 años.
- El padre, madre o tutor legal de un niño menor de 8 años de edad deberá proveer un asiento de seguridad para cualquier persona que lleve al niño en un vehículo.

Si un niño tiene una discapacidad física que impida el uso de asientos normales de seguridad para el coche, estos se hallan exentos de esta ley si la discapacidad está certificada apropiadamente por un médico.



## **Los niños deberán estar en el asiento de atrás... ¡lejos de la bolsa de aire!**

Las bolsas de aire para pasajeros, al inflarse, pueden matar a un bebé que esté en un asiento de seguridad que 'mire' hacia atrás si el asiento de seguridad se encuentra en el asiento delantero del coche. Para los niños de cualquier edad, el lugar más seguro para viajar es el asiento de atrás de un vehículo.



## **Cada niño deberá tener su propio cinturón de seguridad.**

Si un niño no está sujeto al asiento con el cinturón de seguridad, podría lastimarse a sí mismo o a otro persona. Si se usa un solo cinturón para dos niños, ambos pueden ser heridos en caso de un accidente. Cada asiento de seguridad para niños también necesita su propio cinturón de seguridad.



## **Nunca deje a los niños pequeños a solas en un coche.**

- Aun si los niños están solos en un coche por pocos minutos, pueden estar expuestos a riesgos graves a causa del calor y la deshidratación, aun si las ventanas están parcialmente abiertas.
- Un niño puede ingeniárselas para escapar de un asiento de seguridad, golpear los controles del coche y causar que el coche se desplace.



## **Recuerde que los niños no deben estar en la parte trasera de las camionetas.**

Dejar que los niños viajen en la parte trasera de las camionetas es tan peligroso como ilegal. Los niños pueden caerse si el conductor vira de repente, usa los frenos o maneja por caminos desperejados o llenos de baches. Los niños pueden olvidar lo que usted les ha dicho y ponerse de pie, sentarse en la puerta de atrás o jugar mientras la camioneta está desplazándose. Si los niños están debajo de una cubierta sobre la parte trasera de la camioneta, pueden sobrecalentarse y respirar humos venenosos de monóxido de carbono del tubo de escape.

(Las estadísticas se extraen del informe del Centro Nacional de Estadística y Análisis de NHTSA: *Traffic Safety Facts 2007 Data: Children.*)

**English Title: Keeping Young Children Safe in the Car**



29 Children's Research Center  
University of Illinois at Urbana-Champaign  
51 Gerty Dr. • Champaign, IL 61820-7469  
Teléfono: 217-333-1386 • Fax: 217-244-7732  
Gratis: 877-275-3227 (Voz/TTY)  
Email: iel@uiuc.edu  
Internet: <http://illinoisearlylearning.org>

Illinois State Board of Education

Para más páginas de consejos acerca de otros temas, favor de visitar el: <http://illinoisearlylearning.org>